

Bruxelles, 17 februarie 2017
(OR. en)

5672/17
COR 1

PUBLIC 3
INF 9

NOTĂ

Subiect: REZUMATUL LUNAR AL ACTELOR CONSILIULUI - SEPTEMBRIE 2016

În documentul 5672/16 INIT:

la pagina 20, Declarația Portugaliei, în loc de

Declarația Portugaliei

Pe baza respectării competențelor alocate între Uniunea Europeană și statele sale membre, astfel cum sunt definite de tratate, decizia Consiliului prin care se autorizează aplicarea cu titlu provizoriu de către UE a Acordului de parteneriat privind relațiile și cooperarea între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Noua Zeelandă, pe de altă parte, nu afectează autonomia decizională a Portugaliei în ceea ce privește aspectele care țin de competența sa națională, decizia Portugaliei de a face obiectul acordului depinzând de finalizarea procedurilor interne de ratificare și de intrarea în vigoare a acordului în sistemul juridic internațional, în conformitate cu principiile și normele constituționale.

se va citi:

Declarația Portugaliei

Pe baza respectării competențelor alocate între Uniunea Europeană și statele sale membre, astfel cum sunt definite de tratate, decizia Consiliului prin care se autorizează aplicarea cu titlu provizoriu de către UE a Acordului-cadru între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și, Australia, pe de altă parte, nu afectează autonomia decizională a Portugaliei în ceea ce privește aspectele care țin de competența sa națională, decizia Portugaliei de a face obiectul acordului depinzând de finalizarea procedurilor interne de ratificare și de intrarea în vigoare a acordului în sistemul juridic internațional, în conformitate cu principiile și normele constituționale.